

联合国
大会
第四十九届会议
正式记录

第五委员会
第11次会议
1994年11月30日
星期四,上午10时举行
纽约

第11次会议简要记录

主席: 泰尔林克先生 (比利时)

行政和预算问题咨询委员会

主席: 姆塞莱先生

目录

议程项目17: 任命各附属机构成员以补空缺,并作出其他任命(续)

- (a) 任命行政和预算问题咨询委员会成员(续)
- (b) 任命会费委员会成员
- (c) 任命审计委员会一名成员
- (d) 认可投资委员会成员的任命
- (e) 任命联合国行政法庭法官
- (f) 国际公务员制度委员会
 - (一) 任命委员会成员
 - (二) 指定委员会主席和副主席
- (g) 任命联合国工作人员养恤金委员会成员和候补成员

本记录可以更正。
请更正在一份印发的记录上,由代表团成员一人署名,
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科和
联合国广场2号DC2-794室。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编成单册。

Distr. GENERAL
A/C.5/49/SR.11
17 November 1994
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

上午10时35分宣布开会

议程项目17：任命各附属机构成员以补空缺，并作出其他任命(续)

1. 主席提请注意大会议事规则关于选举的第92条规定和关于附属机构成员的选举的第34/401号决定的第16段。

(a) 任命行政和预算问题咨询委员会成员(续)

(A/49/101和Add.1; A/C.5/49/16)

2. 主席提请委员会注意大会议事规则第155条和156条规定，并说大会必须任命五名成员以补行政和预算问题咨询委员会将于1994年12月31日出现的空缺。根据秘书长的说明(A/C.5/49/16)，有7个人是被他们的政府提名。既然拉丁美洲和加勒比国家集团、亚洲国家集团和东欧国家集团推荐的候选人数相等于每一集团的空缺，他就认为委员会愿意以鼓掌方式选举他们。就非洲国家集团而言，将进行无记名投票。

3. 就这样决定。

4. 马斯里先生(阿拉伯叙利亚共和国)、巴拉克先生(罗马尼亚)和梅科克先生(巴巴多斯)当选为法律和行政预算问题咨询委员会成员。

5. 主席请委员会进行无记名投票以选举非洲国家集团的两个成员。

6. 应主席的邀请，里瓦先生(阿根廷)和米海先生(罗马尼亚)担任计票人。

7. 进行无记名投票。

<u>选票数：</u>	168
<u>有效票数：</u>	168
<u>弃权：</u>	1
<u>参加投票人数：</u>	167
<u>法定多数：</u>	84

所得票数：

姆塞莱先生(坦桑尼亚联合共和国)	127
梅加先生(马里)	75
乌尔德·穆罕默德·马哈穆德(毛里塔尼亚) ..	74
卡泽姆贝先生(赞比亚)	51

8. 姆塞莱先生(坦桑尼亚联合共和国)获得法定多数,当选行政和预算问题咨询委员会成员。

9. 主席根据大会议事规则第94条规定,委员会将进行第二次无记名投票以选举非洲国家集团剩下的成员。

10. 乌尔德·穆罕默德·马哈穆德先生(毛里塔尼亚)说,他撤回候选人资格。

11. 主席说,他就认为委员会愿意以鼓掌方式选举梅加先生(马里)。

12. 就这样决定。

13. 梅加先生(马里)当选行政和预算问题咨询委员会成员。

(b) 任命会费委员会成员(A/49/102; A/C.5/49/17)

14. 主席提请委员会注意大会议事规则第158条和第159条规定,并说大会必须任命六人填补会费委员会1994年12月31日出现的空缺。根据秘书长的说明(A/C.5/49/17)八名人士由其本国政府提名。既然非洲国家集团和西欧和其他国家集团推荐的候选人数分别相等于每一集团的空缺,他就认为委员会愿意以鼓掌方式选举这些候选人。就亚洲国家集团和东欧国家集团而言,将进行无记名投票。

15. 就这样决定。

16. 埃图科特先生(乌干达)和格兰特先生(美利坚合众国)当选会费委员会成员。

17. 主席请委员会进行无记名投票选举亚洲国家集团两名成员。

18. ONURSAL 先生(土耳其)代表亚洲国家集团发言说,该集团推荐辛格先生(印

度)和梅农先生(新加坡)的候选人资格。

19. 应主席邀请,古纳里夫人(比利时)和埃勒齐迈提先生(埃及)担任计票人。

20. 进行无记名投票。

<u>选票数:</u>	171
<u>无效票数:</u>	1
<u>有效票数:</u>	170
<u>弃权:</u>	0
<u>参加投票人数:</u>	170
<u>法定多数:</u>	86

所得票数:

梅农先生(新加坡)	136
河合正男先生(日本)	115
辛格先生(印度)	80

21. 河合正男先生(日本)和梅农先生(新加坡)获得法定多数,当选会费委员会成员。

22. 主席请委员会进行无记名投票以选举东欧国家集团两名成员。

23. 应主席邀请,法塔赫先生(埃及)和斯图德女士(芬兰)担任计票人。

24. 进行无记名投票。

<u>选票数:</u>	172
<u>无效票数:</u>	1
<u>有效票数:</u>	171
<u>弃权:</u>	1
<u>参加投票人数:</u>	170
<u>法定多数:</u>	86

所得票数：

布卢基斯先生(拉脱维亚)	114
古门尼先生(乌克兰)	111
登科瓦-特内瓦夫人(保加利亚)	106

25. 布卢基斯先生(拉脱维亚)和古门尼先生(乌克兰)获得法定多数,委员会决定建议任命他们为会费委员会成员,任期三年,于1995年1月1日起。

(c) 任命审计委员会一名成员(A/49/103和A/C.5/49/18)

26. 主席提请注意A/C.5/49/18号文件,在该文件中秘书长通知大会,联合王国政府已提名大不列颠及北爱尔兰联合王国主计长兼审计长再次出任联合国审计委员会成员。由于该空缺只有一名候选人,他认为委员会愿意以鼓掌方式采取决定。

27. 就这样决定。

28. 委员会决定建议大不列颠及北爱尔兰联合王国主计长兼审计长再次出任审计委员会成员,任期三年,自1995年7月1日起。

(d) 认可投资委员会成员的任命(A/49/104;A/C.5/49/19)

29. 主席提请注意A/C.5/49/19号文件,在该文件中秘书长提交大会认可投资委员会三名成员的重新任命。他认为委员会愿意以鼓掌方式采取决定。

30. 就这样决定。

31. 委员会决定建议重新任命阿卜杜拉提夫先生(沙特阿拉伯)、德安德拉德·法里亚先生(巴西)和拉奇科夫斯基先生(波兰)为投资委员会成员,任期三年,自1995年1月1日起。

(e) 任命联合国行政法庭法官(A/49/105;A/C.5/49/20)

32. 主席提请注意A/C.5/49/30号文件,在该文件中秘书长通知大会三名人士的姓名,其本国政府提名他们任命或再任命联合国行政法庭法官。由于候选人人数相等于空缺,他认为委员会愿意以鼓掌方式采取决定。

33. 就这样决定。

34. 委员会决定建议重新任命巴兰达先生(扎伊尔)、森先生(印度)和蒂埃里先生(法国)为联合国行政法庭法官,任期三年,自1995年1月1日起。

(f) 国际公务员制度委员会:

(一) 任命委员会成员(A/49/106和A/C.5/49/21)

35. 主席提请注意A/C.5/49/21号文件,在该文件中秘书长通知大会五名人士的姓名,他们的区域集团提名他们任命或再任命国际公务员制度委员会成员。由于候选人人数相等于必须填补的空缺,他认为委员会愿意以鼓掌方式采取决定。

36. 就这样决定。

37. 委员会决定建议重新任命贝尔·哈杰·阿穆尔先生(突尼斯)、达达赫夫人(毛里塔尼亚)、皮尔松先生(比利时)、里哈先生(捷克共和国)和贝赫加先生(阿根廷)为国际公务员制度委员会成员,任期四年,自1995年1月1日起。

(二) 指定委员会主席和副主席(A/C.5/49/21/Add.1)

38. 主席提请注意秘书长的说明(A/C.5/49/21/add.1),该说明载列国际公务员制度委员会主席两名候选人的履历以及副主席唯一候选人的履历。他请委员会进行无记名投票选举国际公务员制度委员会主席。

39. 应主席邀请,里瓦斯先生(阿根廷)和米海先生(罗马尼亚)担任计票人。

40. 进行无记名投票。

选票数:	170
有效票数:	170
弃权:	1
参加投票人数:	169
法定多数:	85
所得票数:	
贝尔·哈杰·阿穆尔先生(突尼斯)	98
斯比赫先生(阿尔及利亚)	71

41. 贝尔·哈杰·阿穆尔先生(突尼斯)获得法定多数,委员会决定建议提名他为国际公务员制度委员会主席,任期四年,自1995年1月1日起。

42. 主席说,既然委员会副主席只有一名候选人,他认为委员会愿意以鼓掌方式采取决定。

43. 就这样决定。

44. 委员会决定建议指定贝赫加先生(阿根廷)为国际公务员制度委员会副主席,任期四年,自1995年1月1日起。

(g) 任命联合国工作人员养恤金委员会成员和候补成员
(A/49/107和A/C.5/49/22)

45. 主席提请注意A/C.5/49/22号文件,在该文件中秘书长通知大会经其本国政府提名任命或再任命联合国工作人员养恤金委员会成员的六名人士的姓名。既然由拉丁美洲和加勒比国家集团填补和亚洲国家集团填补的两个空缺都没有候选人,他建议委员会推迟有关这两个空缺的选举。

46. 就这样决定。

47. 主席说,他认为委员会愿意以鼓掌方式就其他空缺采取决定。

48. 就这样决定。

49. 委员会决定建议任命或再任命猪又忠德先生(日本)、库兹涅佐夫先生(俄罗斯联邦)、奥瓦德先生(肯尼亚)、希鲁斯夫人(美利坚合众国)、斯蒂特先生(联合王国)和扎希德先生(摩洛哥)为工作人员养恤金委员会成员和候补成员,任期三年,自1995年1月1日起。

下午12时50分散会